

# Návod k použití pro



## Eliptický trenažér *motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med*



**motion cross 900**  
motion cross 900 med

## Obsah

1.	Obecné informace.....	3
2.	Klasifikace zařízení .....	3
3.	Bezpečnostní pokyny .....	4
	Bezpečná instalace zařízení .....	4
	Bezpečné školení.....	5
	Indikace a kontraindikace .....	6
4.	Ovládání displeje.....	7
	Přehled funkcí displeje/tlačítek .....	7
	Výběr programu .....	8
	Pulzní systémy .....	8
	Indukční nabíjení (volitelné) .....	9
5.	Péče, údržba a servis.....	9
	Pokyny pro detekci poruchového stavu (poruchy) .....	12
	Pokyny k údržbě pro obsluhu .....	12
	Údržba autorizovaným specialistou .....	12
	Kalibrace/údržba .....	13
6.	Technické údaje* .....	13
7.	Likvidace odpadu .....	13
8.	Záruka.....	14

## 1. Obecné informace



**Před prvním použitím** tréninkového zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně všech bezpečnostních pokynů a upozornění, abyste se ujistili, že je používáno bezpečně a v souladu se svým určením. Tento dokument si uschovejte pro budoucí použití a v případě předání zařízení jej předejte dál.

Účelem těchto přístrojů je kardiopulmonální trénink a reprodukovatelná zátěž organismu, např. pro diagnostická a terapeutická opatření. Zařízení používají uživatelé především v kardiologii, fyzioterapii, sportovní medicíně a v domácnosti. Používají se také k budování a posilování kosterního svalstva a ke zvýšení pohyblivosti kloubů postižených při tréninku.

Zařízení umožňuje reprodukovatelnou fyzickou zátěž lidského těla a kardiovaskulárního systému pro účely prevence, rehabilitace a diagnostiky.

Text s šedým pozadím označuje části textu, které se týkají výhradně funkcí vybavení spotřebičů fitness line.

## 2. Klasifikace zařízení

- Přístroje *cardio line 900 med* jsou zdravotnické výrobky **MD** v souladu se směrnicí 93/42 EEC, zařazené do třídy IIa. V regulačním rozsahu brzdy je přesnost zobrazení +/- 5 % nebo +/- 3 wattů pro zátěže nižší než 50 wattů.
- Přístroje řady *Cardio Line 900* **splňují** normy DIN EN ISO 20957-1 a DIN EN ISO 20957-5; třídy použití S (komerční použití/studio) a H (domácí použití) třídy přesnosti A +/- 10 % a jsou určeny výhradně pro fitness a sportovní odvětví.

Na zařízení může současně trénovat pouze jedna osoba; nesmí být překročena maximální hmotnost uživatele uvedená na typovém štítku.

### 3. Bezpečnostní pokyny

#### Bezpečná instalace zařízení

Pohyblivé rukojeti pro  
trénink celého těla

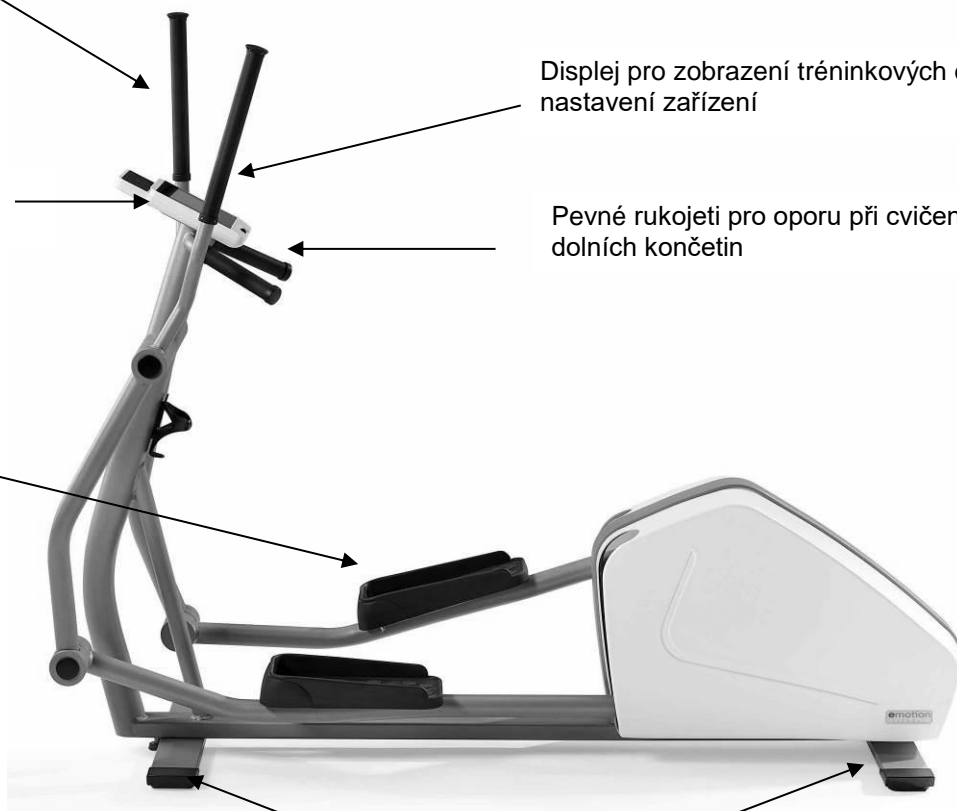
Poloha  
výrobního

Pedály

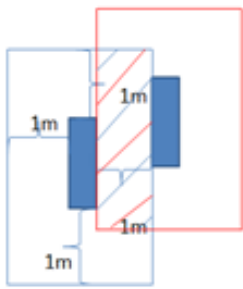
Displej pro zobrazení tréninkových dat a  
nastavení zařízení

Pevné rukojeti pro oporu při cvičení  
dolních končetin

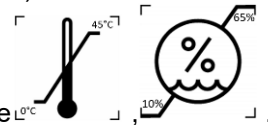
Nastavitelné nožičky  
pro vyrovnání



Obr. 1: Pohled na pohybový kříž 900 a pohybový kříž 900 med s označením hlavních prvků







- Spotřebič postavte na pevný, vodorovný, rovný a neklouzavý povrch a vyrovnejte jej pomocí seřizovacích šroubů tak, aby se nekýval.
- Volný prostor kolem spotřebiče musí být nejméně o 1 metr větší než pohybový prostor spotřebiče, aby byl zajištěn bezpečný přístup a únik od spotřebiče, a to i v případě nouze. Bezpečnostní volné prostory se však mohou překrývat (viz obrázek).



- Spotřebič umísťujte pouze do suchých místností na adrese 10°C.
- Ujistěte se, že v okolí není žádné elektromagnetické záření, např. z rádiových antén, vyzařujících zářivek apod., protože ty mohou ovlivnit měření pulzů.
- Spodní strana rámu musí být vždy volná, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.
- Všechna zde uvedená zařízení jsou nezávislá na síti. Během provozu si vyrábějí vlastní energii nebo jsou během programování napájeny standardně instalovaným kondenzátorem. Kondenzátor se nabíjí během školení a jeho životnost je > 20000 cyklů.
- Pozor: Vždy dodržujte pokyny pro péči, údržbu a servis uvedené v kapitole 5 tohoto návodu.

### Bezpečné školení

- Před zahájením výcviku by měla být způsobilost k výcviku zkontrolována oprávněnou osobou, např. lékařem. Vezměte prosím na vědomí bod "Indikace a kontraindikace".
- Upozorňujeme, že nadměrný trénink může být škodlivý.
- Pokud se u vás objeví nevolnost nebo závratě, okamžitě přestaňte trénovat a poradte se s lékařem.
- Trénink na zařízení je povolen pouze s nepoškozenou kůží.
- Při tréninku je vhodné nosit přiléhavé, lehké sportovní oblečení, které se během tréninku nemůže zachytit o části přístroje. Vždy noste vhodnou sportovní obuv, která zajistí bezpečnou oporu na pedálech.
- Před zahájením tréninku zkontrolujte stabilitu zařízení, zda není poškozené nebo zda s ním nelze manipulovat. Pokud jste zjistili nějaké závady nebo si nejste jisti, zeptejte se před zahájením školení nadřízeného.
- Před zahájením výcviku je třeba zajistit, aby se v blízkosti pohyblivých částí nikdo nenacházel, aby nedošlo k ohrožení třetích osob. Zejména děti bez dozoru se musí držet mimo dosah zařízení.
- Crossový trenažér nemá volnoběh. Uživatel proto nemůže cvičení náhle zastavit. Proto použijte tlačítko pauza/zastavení na displeji nebo nechte pohyb pomalu doběhnout.
- Tlačítko pauza/stop je vždy aktivní jako bezpečnostní funkce a po stisknutí tlačítka okamžitě zabrzdí pohyb. Přístroj má také omezení rychlosti, které je standardně nastaveno na 80 otáček za minutu. Pokud se pokusíte překročit 80 otáček za minutu, rychlost se pomocí brzdného zásahu vrátí zpět pod limit. Pokud si přejete limit upravit, obraťte se na naše servisní oddělení.
- Pro správný biomechanický trénink není třeba provádět žádné úpravy zařízení. Jen se ujistěte, že vaše nohy jsou zcela na pedálech a že pohyblivé rukojeti jsou uchopeny přibližně ve výšce ramen. Při tréninku se vyhněte shrbeným záďm nebo poloze se zkříženýma nohama a nikdy nemějte kolenní a loketní klouby v nepokrčené poloze (0=poloha).
- Pevné rukojeti používejte pouze k tréninku dolních končetin. Upozorňujeme, že pohyblivé rukojeti se s vámi houpou a mohly by vás zranit.

-  **Upozornění:** Systém monitorování srdečního tepu je náchylný k poruchám. Nadměrný trénink může vést k nebezpečným zraněním nebo smrti. Pokud se necítíte dobře, okamžitě přestaňte trénovat a poradte se s lékařem nebo terapeutem.
-  **Upozornění:** Spotřebič smí být provozován pouze s krytem a v suchých místnostech.
-  **Upozornění pro volitelné připojení napájení:** Používejte pouze schválené napájecí zdroje, které byly testovány podle normy IEC 60601-1 a schváleny výrobcem spotřebiče. Zajistěte, aby byla zástrčka instalována tak, aby bylo obtížné ji odpojit (např. přes podlahové krabice, instalace pod spotřebičem nebo kabelovými kanály, umístění napájecí jednotky v obtížně přístupných místech).
-  **Upozornění:** Pokud je zdravotnický prostředek upraven, musí být provedeny příslušné zkoušky a kontroly, aby bylo zajištěno jeho další bezpečné používání. Zdravotnický prostředek nesmí být upravován bez povolení výrobce.

### Indikace a kontraindikace

Před zahájením tréninku se poradte s lékařem nebo terapeutem, abyste se ujistili o vhodnosti tréninku.

#### Příkladné indikace

- Pohyblivost pohybového aparátu
- Posilování svalů
- Posílení kardiovaskulárního systému

#### Příklady kontraindikací

- Kardiovaskulární onemocnění
- Bolesti pohybového aparátu
- Během tréninku:
  - Bolest v oblasti hrudníku
  - Nepohodlí
  - Nevolnost
  - Závratě
  - Dušnost

**Pokud užíváte léky, zeptejte se svého lékaře.**

## 4. Ovládání displeje

Různé tréninkové a testovací programy umožňují individuální a rozmanitý trénink na strojích motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med.

		cross 900 / 900 med
Základní vybavení		Rychlý start, časový trénink, pulzní trénink
včetně balíčku	programového	Rychlý start Kvalifikace Pulzní trénink + 7 dalších programů + 4 programy pro vyvážení pohybu

### Přehled funkcí displeje/tlačítek



Obr. 2: Zobrazení monitoru pro vysvětlení funkcí tlačítek, skutečné zobrazení se může barevně lišit, přiřazení tlačítek je stejné.

#### Vysvětlení tlačítek:


- **Domovské tlačítko** je fyzické tlačítko pod sklem displeje. Jeho stisknutím se dostanete do hlavní nabídky. Dlouhým stisknutím tlačítka HOME (nejméně 6 sekund) se resetuje elektronika monitoru.
- Stisknutím tlačítka **PAUZA** □ □ trénink pozastavíte.
- Trénink lze spustit nebo obnovit stisknutím tlačítka **PLAY** ▷.
- Tlačítko **COOL** ❄️ trénink okamžitě ukončí. Okamžitě se vytvoří souhrn výsledků tréninku, který se zobrazí a v případě potřeby se odešle do kompatibilního řídicího softwaru pro trénink.
- **Tlačítkem "+" nebo "-"** zvýšte nebo snižte nastavované parametry nebo hodnoty výkonu.
- Pomocí **tlačítek se šipkami můžete** procházet příslušné nabídky a potvrzovat hodnoty nebo nastavení.
- Ve výběru programů se můžete pohybovat gesty přejetí/potažení.

V závislosti na programu se zobrazí některé z následujících parametrů:

- Název programu.
- Čas: Ukončený nebo zbývajcí čas tréninku.
- Tepová frekvence: Zobrazení tepové frekvence při použití kompatibilního pásu s vysílačem tepové frekvence. Ukazatel tepové frekvence zobrazuje aktuální rozsah tepové frekvence pro programy s cílovou nebo maximální tepovou frekvencí. Ukazatel profilu na displeji zobrazuje průběh rozsahu intenzity během tréninku.
- Watt: Výkon se zobrazuje ve wattech. Současně se v profilu graficky zobrazuje intenzita.
- km/h: Fiktivní rychlost se zobrazuje v km/h.
- Rychlost: otáčky pedálů za minutu.
- L/R (neplatí pro tělo 900/900 med): Zde se zobrazuje poměr sil levé a pravé nohy v %.

- HRV: Variabilita srdeční frekvence se zobrazuje prostřednictvím hodnoty RMSSD (vyžaduje snímač **POLAR** H10).
- resp: dechová frekvence (vyžaduje senzor **POLAR** H10)
- km: Přidaná nebo zbývající vzdálenost. Zobrazení je v metrech; od 1000 m po 10 m (1,00 km).
- K-Cal: Přidané nebo zbývající kalorie.
- Úroveň: Úroveň intenzity 1 - 21.
- Ø Pokud jsou parametry doplněny tímto symbolem, jedná se o průměrné hodnoty.


## Výsledky

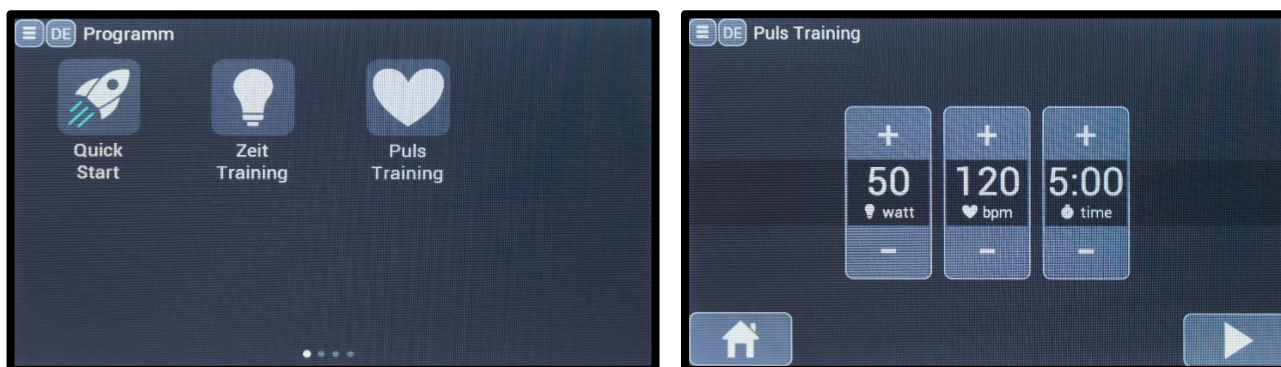
Po ukončení tréninkového programu nebo jeho předčasném zrušení pomocí tlačítka COOL  se na monitoru zobrazí výsledky a provede se tříminutové ochlazení. To lze zrušit pomocí tlačítka HOME.

Některé hodnoty jsou zprůměrované (watty, km/h, rychlost, tepová frekvence, výškové metry/min), jiné jsou kumulované (km, K-Cal, čas, výškové metry). Průměrné hodnoty jsou označeny symbolem Ø.

Tyto výsledky umožňují sledovat vývoj osobního výkonu a slouží tak jako motivace.



## Výběr programu

Požadovaný tréninkový program lze vybrat v hlavní nabídce klepnutím na příslušnou ikonu. Poté budete přesměrováni na konfigurační stránku, kde můžete nastavit příslušné parametry tréninku. Stisknutím tlačítka **PLAY**  potvrďte zadání a spusťte tréninkový program. Do hlavní nabídky se můžete vrátit pomocí ikony Home nebo tlačítka Home.



Obr. 3: Výběr a konfigurace programu pro manuální trénink.

## Pulzní systémy



Přístroje **motion cardio line 900** a **motion cardio line 900 med** jsou standardně vybaveny originálním pulzním systémem **POLAR**, který k záznamu signálu využívá hrudní pás. To umožňuje individuální trénink v různých programech. Bezdrátový přenos dat do elektroniky displeje je kódovaný (buď prostřednictvím 5kHz, nebo  **Bluetooth**). Nová technologie "automatického párování" **POLAR** je založena na bezpečném a nerušeném přenosu dat přes Bluetooth. Tato technologie vyžaduje použití vysílačů H10 nebo H9. Další parametry, jako je HRV a dechová frekvence, jsou do monitoru přenášeny také prostřednictvím připojení  **Bluetooth**.




Pokud se používají staré vysílače, např. s kódem T31, je zajištěna kompatibilita směrem dolů. Je však třeba upozornit, že při přenosu signálu prostřednictvím technologie 5 kHz může docházet k rušení.



Barva blikajícího symbolu srdce označuje použitou technologii.

světle modrá=Bluetooth zelená=5kHz

## ANT+

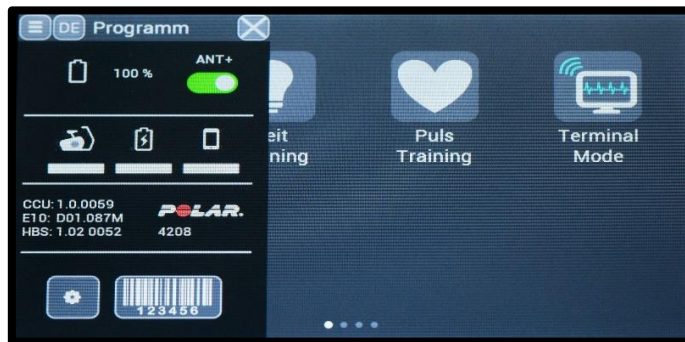
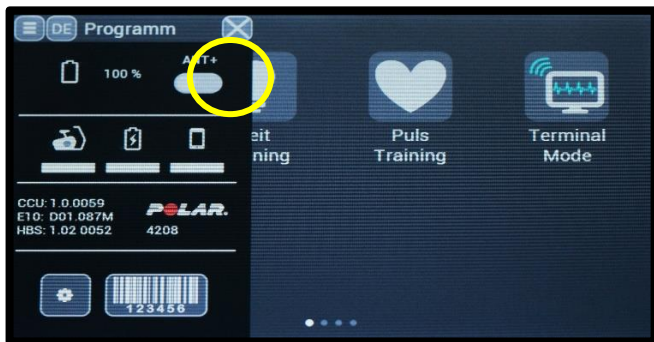
Přístroje **motion cardio line 900** a **motion cardio line 900 med** umožňují kromě přenosu srdečního tepu prostřednictvím 5kHz/ **Bluetooth** také volitelný přenos dat prostřednictvím . K tomu je zapotřebí výkonnostní balíček.

Ve výchozím nastavení je aktivována technologie Polar 5kHz/ **Bluetooth**. Chcete-li aktivovat přenos přes , musíte v informačním poli () aktivovat přepínač "ANT+" (zde označený žlutě). Poté lze navázat spojení s vysílací jednotkou,

která odesílá tepovou frekvenci prostřednictvím . Tmavě modře blikající symbol srdce potvrzuje přenos tepové frekvence přes .







Obr. 4: Aktivace ANT+ pro přenos srdečního tepu

**Bezpečnostní pokyny podle normy DIN EN ISO 20957**

Pozor! Systémy monitorování srdeční frekvence mohou být nepřesné. Nadměrný trénink může vést k vážnému poškození zdraví nebo smrti. Pokud pocítíte závrať nebo mdloby, okamžitě přestaňte cvičit.

**Indukční nabíjení (volitelné)**





Volitelný indukční nabíjecí modul lze aktivovat na všech zařízeních motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med prostřednictvím "connect package". Ten umožňuje bezkontaktní nabíjení mobilních zařízení, která splňují standard Qi (Φ). Nositelům kardiostimulátorů nebo implantovaných defibrilátorů (ICD) se doporučuje dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od nabíjecí cívky.


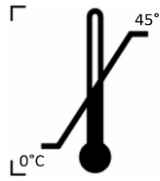
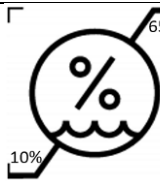




**5. Péče, údržba a servis**

Všechna kardio zařízení od emotion fitness jsou odolná a nevyžadují velkou údržbu, aby mohla dlouho fungovat jako tréninkové zařízení. Nezbytná péče však musí být prováděna svědomitě.

**⚠ Upozornění:** Přístroj smí otevřít pouze autorizovaný odborník.

**Symbole a význam**

Bezpečnostní značka	Odkaz	Název
	ISO 7010-P017	Zákaz tlačení
	ISO 7010-W012	Varování, elektřina
	ISO 7000-1641	Návod k použití
<b>Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957</b>  Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.	DIN EN ISO 20957	Bezpečnostní pokyny pro monitorování srdečního tepu
	ISO 7000-3082	Výrobce

	ISO 7000-2497	Datum výroby
	ISO 7000-0632	Omezení teploty
	ISO 7000-2620	Vlhkost, omezení
	ISO 7010-W001	Obecná výstražná značka
	ISO 7010-M002	Postupujte podle návodu k použití
	IEC 60417-5840	Aplikační část typu B (platí pro sedlo, pedály a řídítka)
	ISO 15233	Zdravotnický prostředek

Úroveň bezpečnosti spotřebičů lze zachovat pouze tehdy, pokud jsou spotřebiče pravidelně kontrolovány z hlediska poškození a opotřebení. Poškozené díly musí být okamžitě vyměněny a spotřebič musí být odstaven z provozu, dokud nebude opraven.

## Diagnostika závad

Mohou se objevit následující chybová hlášení. Pokud se chyba zobrazuje opakovaně, lze ji odstranit pomocí níže uvedených opatření. Pokud nevedou k úspěchu, je třeba kontaktovat výrobce a případně výrobce softwaru.

Chybová zpráva	Opatření/e	Typy dotčených zařízení
"Chyba RFID"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Číslo RFID, tj. číslo na transpondéru je příliš krátké nebo příliš dlouhé.</li><li>• Při čtení čísla RFID došlo k chybě. → Použití jiného transpondéru</li></ul>	Všechny ergometry
"Senzor srdce?"	Monitor chce spustit program, který vyžaduje nošení snímače tepové frekvence. Pokud není nalezen žádný snímač, zobrazí se tato zpráva.	Všechny ergometry
"Problém s USB"	Rádiová zpráva byla úspěšně odeslána z rádiového modulu monitoru do rádiového modulu počítače (tj. přijímací modul potvrdil příjem zprávy), ale po uplynutí stanovené doby nepřišla z počítače žádná odpověď: → Restartujte počítač a znovu do něj vložte USB klíč. V případě potřeby restartujte softwarovou službu.	Všechny ergometry
"Problém s rádiem"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zařízení nepřijímá žádnou odezvu z klíče USB. Pozor! Toto chybové hlášení se může zobrazit také v případě, že zpráva odeslaná z klíče do monitoru je chybná (např. nesprávný formát nebo neúplná zpráva). → Restartujte počítač a znovu do něj vložte USB klíč. V případě potřeby restartujte softwarovou službu.</li></ul>	Všechny ergometry
"NDEF err: length"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zpráva nalezená na štítku NFC (tj. zpráva přenesená smartphonem) je příliš dlouhá. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení</li></ul>	Všechny ergometry
"NDEF err: verify"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ke značce NFC se nepodařilo získat přístup. Jedná se o problém s autorizací při přístupu ke značce NFC přes monitor pomocí superhesla. → Kontaktujte výrobce nebo výrobce softwaru</li></ul>	Všechny ergometry
Chybějící hodnota: XX (XX=číslo)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Požadovaný parametr nastavení nebyl počítačovým softwarem odeslán do ergometru → Kontaktujte výrobce nebo výrobce softwaru.</li></ul>	Všechny ergometry
Hodnota XX mimo rozsah (XX=číslo)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Požadovaný parametr nastavení byl do zařízení odeslán mimo přípustný rozsah pomocí softwaru PC → Kontaktujte výrobce nebo výrobce softwaru.</li></ul>	Všechny ergometry

### **Pokyny pro detekci poruchového stavu (poruchy)**

Pokud se na zařízeních vyskytnou chyby, které nelze zařadit, obraťte se na společnost emotion fitness GmbH & Co KG. U každého chybového hlášení byste si měli připravit sériové číslo a typ modelu vadného zařízení, protože to může být důležité pro stanovení správné diagnózy a především pro poskytnutí správných náhradních dílů!

### **Pokyny k údržbě pro obsluhu**

V ideálním případě spotřebič vizuálně kontrolujte před každým použitím, nejméně však denně, a věnujte zvláštní pozornost vadným dílům, uvolněným spojům a netypickým zvukům.

Následující kontroly se musí provádět nejméně jednou za 6 měsíců:

- Vizuálně zkontrolujte všechny viditelné spoje a svary.
- Spotřebič důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte těsnost všech šroubových spojů.
- Zkontrolujte neporušenost a pevnost pedálů a klik.

Obecně:

- Plastové obložení a části rámu pravidelně čistěte podle potřeby vlhkým hadříkem a jemným mýdlem a poté je opět otřete do sucha.
- Použití lahví s čisticími prostředky ve spreji není povoleno; bylo prokázáno, že spotřebiče na nepřístupných místech nikdy nevysychají. Při tomto postupu nelze vyloučit napadení rzí.
- Dbejte na to, aby se do krytu monitoru nedostala žádná kapalina,
- Pro případnou dezinfekci přístrojů používejte pouze dezinfekční ubrousky mikrocid® sensitive (<http://www.schuelke.com/>).
- Na displeji monitoru se může zobrazit, že napětí kondenzátoru je příliš nízké, a v takovém případě nelze zaručit, že zařízení bude fungovat bez brzděného proudu. Kondenzátor můžete dobít šlapáním s vyšší zátěží nebo použitím napájecího zdroje schváleného výrobcem zařízení.
- Zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky krytu pevně utaženy.
- Doporučujeme pravidelnou vizuální kontrolu všech částí spotřebiče, zejména šroubů, svárů a dalších spojovacích prvků.
- Zkontrolujte, zda jsou nožičky spotřebiče pevně usazeny.
- Používejte pouze originální náhradní díly - v tomto ohledu nás prosím kontaktujte.

### **Údržba autorizovaným specialistou**

V případě problémů se zařízením, které nemůžete snadno vyřešit sami, se vždy obraťte na servisní středisko emotion fitness. Autorizovaný servis vám rychle a kvalifikovaně pomůže nebo vám poskytne návod.

## Kalibrace/údržba

Pro obsluhu eliptických a schodišťových trenažérů (křížových a schodišťových) není MTK zákonem předepsána. Důvodem je skutečnost, že tělesná hmotnost těchto zařízení má vliv na výsledný výkon. emotion fitness GmbH & Co. KG nabízí kalibraci brzdného výkonu na vyžádání.

Kromě toho doporučujeme, aby **údržbu** s kontrolou bezpečnostně významných součástí (STÜ) prováděli **každých 12 měsíců** oprávnění zaměstnanci/partneři.

Tento oddíl se týká právní situace v Německu. Ověřte si prosím platné zákony o provozu zdravotnických prostředků ve vaší zemi.

Přístroje s koncovkou "med" jsou v souladu se směrnicí o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS. Jsou proto označeny značkou CE a číslem oznámeného subjektu.

Za provádění údržby, servisu a kalibrace, jakož i případných kontrol v souladu s platnými regionálními zákony a předpisy v místě umístění zařízení odpovídá distributor/provozovatel!

Další informace získáte také u místního autorizovaného prodejce.

## 6. Technické údaje\*

Typ zařízení	Rozměry (D/Š/V)	Hmotnos	maximální hmotnost	Bezpečná pracovní
motion cross 900 motion cross 900 med	200 cm x 65 cm x 169 cm	101 kg	150 kg; posílená: 200 kg	251 kg; posílená: 301 kg

Odporový systém: Brzdový systém nezávislý na síti

Rozsah výkonu: nezávislý na rychlosti: 100-500 W (volitelně 100-950 W); závislý na rychlosti: 100-1 000 W

Volnoběžka: není k dispozici

Jsou splněny následující směrnice EU:

2001/95/ES Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků

93/42/EHS Směrnice o zdravotnických prostředcích Třída IIa (splněno pouze u prostředků s koncovkou med)

Směrnice 2014/30EU o elektromagnetické kompatibilitě

Byly použity následující normy:

DIN EN ISO 20957-1 Třída přesnosti A, třída použití SH; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

\* Hodnoty se mohou lišit v závislosti na úpravách a možnostech zařízení.

Technické a vizuální změny a tiskové chyby vyhrazeny.

## 7. Likvidace odpadu

Uzavřením kupní smlouvy se má za to, že je dohodnuto, že podnikatelští zákazníci budou se zařízením nakládat sami v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů.

směrnicí EU 2002/96/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních sami.

## 8. Záruka

To vychází ze zákonné záruky.

Společnost emotion fitness GmbH & Co. KG jako distributor tohoto výrobku poskytuje profesionálním uživatelům bezplatný servis po dobu 12 měsíců na náhradní díly a práci, pokud prokáží správné používání a péči uvedenou v tomto návodu k použití. Po dobu dalších 12 měsíců bude společnost emotion fitness GmbH & Co. KG bezplatně vyměňovat náhradní díly.

Nárok na záruku zaniká, pokud byl výrobek servisován nebo opravován neoprávněnými osobami. Jakmile dojde k záruční reklamaci, měli byste o tom neprodleně písemně nebo e-mailem informovat společnost emotion fitness GmbH & Co. KG. Informace o sériovém čísle zařízení, době nákupu, podrobném popisu závady a zdroji dodávky musí poskytnout majitel zařízení.

emotion fitness GmbH & Co. KG zajistí servis, ale vyhrazuje si právo rozhodnout o typu servisu.

V úvahu přicházejí následující postupy:

1. servis provádí naše servisní oddělení přímo na místě.
- 2 Požadovaný náhradní díl vám zašleme.
3. zašleme náhradní zařízení.

Vadné díly nám musí zákazník neprodleně vrátit. V opačném případě budou dodané náhradní díly fakturovány.

Pokud příčiny leží mimo rámec záruky, vyhrazuje si společnost emotion fitness GmbH & Co. KG právo účtovat veškeré náklady na opravu.

Na některé opotřebitelné díly se záruka nevztahuje. Jedná se zejména o sedlo, kliky a jejich uchycení, pedály, poutka na pedály, potahové látky a gumové rukojeti na řídítkách. Na systémy **POLAR** Pulse se vztahuje zákonná záruka.

Tato ustanovení o záruce se nijak nedotýkají obecných zákonných nároků.

Aktuální znění našich Všeobecných dodacích podmínek si můžete prohlédnout a stáhnout z našich webových stránek na adrese [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de).

CE 0633

**Děkujeme vám za důvěru!**

**emotion**  
FITNESS

Výrobce

emotion fitness GmbH & Co KG

Trippstadter Str. 68

67691 Hochspeyer, Německo

Tel +49 (0) 6305-71499-0

Fax +49 (0) 6305-71499-111

Internet: [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de)

E-mail: [info@emotion-fitness.de](mailto:info@emotion-fitness.de)

Výrobce EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

